

- (DE) WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!
- (EN) IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY!
- (FR) IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !
- (NL) BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING:
ZORGVULDIG LEZEN!
- (PL) WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!
- (CZ) DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ:
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!
- (SVK) DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V
BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!
- (ES) IMPORTANTE, CONSERVAR PARA CONSULTAS
POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE!
- (DK) VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG:
SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!
- (IT) IMPORTANTE, CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ
FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!
- (HUN) FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉ LJÁBÓL ŐRIZZE
MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!
- (SVN) POMEMBNO, HRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO:
POZORNO PREBERITE!
- (RUS) ВАЖНО, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ!
- (TUR) ÖNEMLİ, İLERİDE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN:
DİKKATLİCE OKUYUN!

(DE) **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**
Das Produkt ist für den privaten
Gebrauch geeignet. Das Produkt ist nicht für den
gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Das Produkt
wurde für den privaten Wohnbereich hergestellt.

(EN) **Intended use**
This product is suitable for
domestic use. This product is not intended for
commercial purposes. This product was
manufactured for private residential use.

Nr.	Text	Menge
1	Windschutz	1
2	Feuerschale	1
3	Vordere Säule	1
4	Hintere Säule	1
5	Sockel	1
6	Zugluftdreher	1
7	Aschenbehälter	1
8	Ventil	1
9	Grillrost	1



1

1. Setzen Sie den Aschenbehälter 7 in die Säule ein und verschrauben Sie diesen.

2. Befestigen Sie das Ventil an der vorderen Säule und montieren Sie die Schraube für den Zugluftdreher.

3. Befestigen Sie die vordere Säule 3 und hintere Säule 4 auf dem Sockel 5 und fixieren Sie beide mit den mitgelieferten Schrauben.

4. Platzieren Sie die Feuerschale 2 auf der Säule und verschrauben Sie Schale und Säule.

5. Montieren Sie den Windschutz 1 an der Feuerschale 2.

6. Hängen Sie das Grillrost 9 in den Windschutz ein.

1. Insert the ash container 7 into the column and screw it in place.

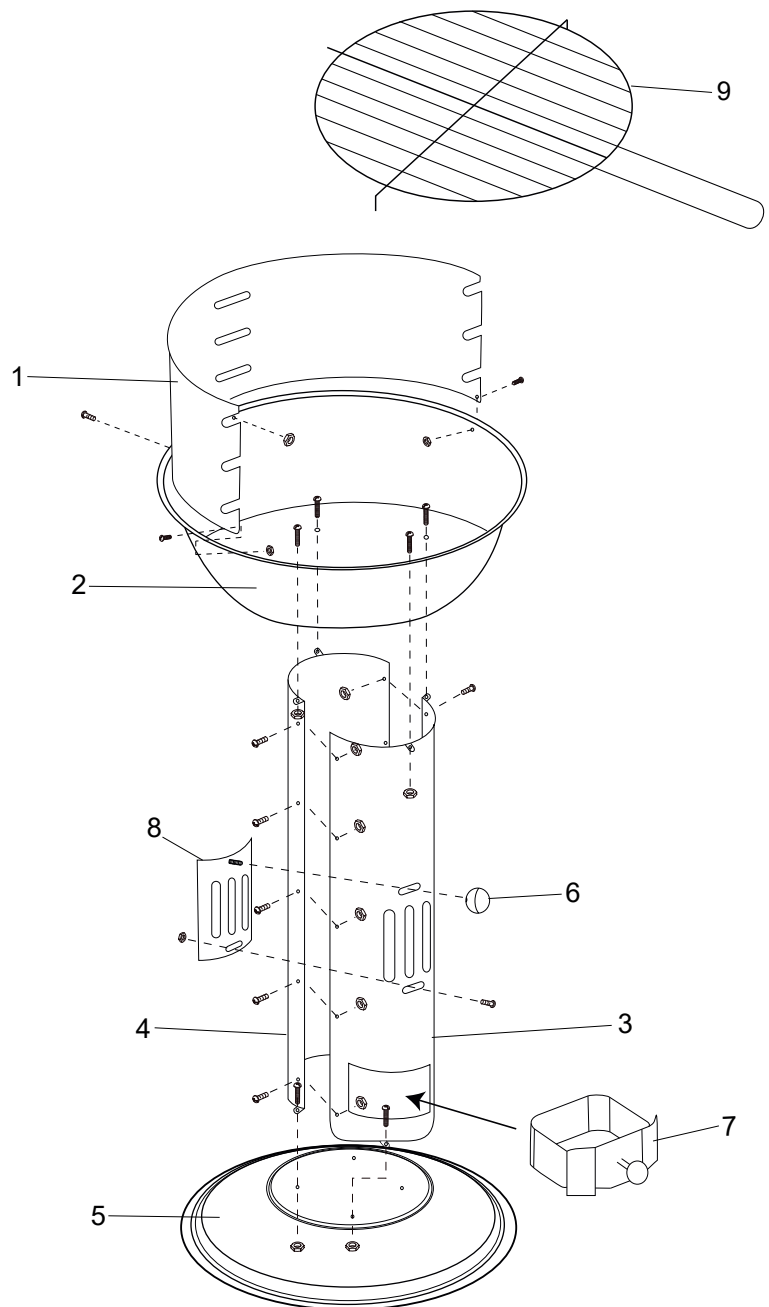
2. Attach the valve to the front column and fit the screw for the draught regulator.

3. Attach the front column 3 and rear column 4 to the base 5 and secure both with the screws provided.

4. Place the fire bowl 2 on the column and screw the bowl and column together.

5. Mount the windscreen 1 on the fire bowl 2.

6. Hang the grill grate 9 in the windscreen.



Verwendungszweck:

Der Grill ist zum Grillen geeigneter Lebensmittel vorgesehen. Er ist für die im privaten Haushalt anfallenden Mengen konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Benutzung:

Reinigen Sie den Grillrost vor dem ersten Gebrauch mit warmen Wasser und etwas Spülmittel und trocknen Sie es anschließend ab. Öffnen Sie das Lüftungsventil. Häufen Sie die Grillkohle in der Schale an und entzünden es mit Pappe oder handelsüblichen Anzündhilfen. Der optimale Glutzustand ist erreicht wenn sich weiße Asche auf der Kohle bildet. Verteilen Sie die Grillkohle anschließend mit einem geeigneten Werkzeug gleichmäßig in der Schale und hängen Sie den Grillrost ein.

Legen Sie Ihr Grillgut in die Mitte des Grillrostes. Verwenden Sie während des Grillens Sicherheitshandschuhe und eine Grillzange. Hängen Sie den Rost ggf. eine Stufe tiefer ein, wenn die Glut an Hitze verliert.

Schließen Sie am Ende des Grillens das Luftventil und lassen Sie die Kohle erlöschen. Vergewissern Sie sich, dass die benutzte Kohle vollständig erkaltet ist, bevor Sie diese ordnungsgemäß entsorgen.

Sicherheitshinweise:

- Benutzen Sie den Grill nicht in geschlossenen Räumen
- Benutzen Sie den Grill nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Gegenständen
- Nutzen Sie den Grill nur auf einer stabilen und ebenen Fläche
- Berühren Sie den heißen Grill nicht ohne Schutzhandschuhe, Verbrennungsgefahr!
- Versuchen Sie nicht, den heißen Grill an einen anderen Standort zu stellen.
- Lassen Sie den heißen Grill nie unbeobachtet.
- Halte Sie Ihren Grill von Kindern und Tieren fern.
- Leeren Sie die Kohlereste erst, wenn diese komplett erkaltet sind.
- Verwenden Sie nur Grillanzünder, die der Norm EN 1860-3 entsprechen, kein Benzin, Spiritus oder vergleichbare Flüssigkeiten!
- Benutzen Sie den Grill ausschließlich zum Grillen von Lebensmitteln, die dafür geeignet sind.
- Verwenden Sie keine Pfannen, Töpfe oder ähnliches, die für eine Verwendung auf dem Grill ungeeignet sind.
- Legen Sie das Grillgut erst auf den Rost, nachdem der Anzünder vollständig abgebrannt und die Kohle durchgeglüht ist.

Intended use:

The barbecue is intended for barbecuing suitable food. It is designed for quantities typical in private households and is not suitable for commercial use.

Use:

Before using the barbecue for the first time, clean the grill rack with warm water and a little washing-up liquid, then dry it. Open the ventilation valve. Pile the charcoal in the tray and light it with cardboard or commercially available firelighters. The optimum glowing state is reached when white ash forms on the charcoal. Then spread the charcoal evenly in the tray with a suitable tool and hang the grill rack in place.

Place your food in the centre of the grill rack. Use safety gloves and barbecue tongs when barbecuing. If necessary, hang the grill one level lower if the embers lose heat.

At the end of barbecuing, close the air valve and allow the charcoal to extinguish. Make sure that the used charcoal has cooled completely before disposing of it properly.

Safety instructions:

- Do not use the barbecue in enclosed spaces.
- Do not use the barbecue near highly flammable objects.
- Only use the barbecue on a stable and level surface.
- Do not touch the hot barbecue without protective gloves, as there is a risk of burns!
- Do not attempt to move the hot barbecue to another location.
- Never leave the hot barbecue unattended.
- Keep your barbecue away from children and animals.
- Only empty the charcoal remains once they have cooled down completely.
- Only use barbecue lighters that comply with the EN 1860-3 standard; do not use petrol, spirit or similar liquids!
- Only use the barbecue for grilling food that is suitable for this purpose.
- Do not use pans, pots or similar items that are unsuitable for use on the barbecue.
- Only place the food on the grill once the lighter has burned out completely and the charcoal is glowing red.

HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG

Gartenmöbel aus Metall wie Aluminium oder Stahl sind langlebig und robust gegen Witterungseinflüsse. Lackierte und insbesondere pulverbeschichtete Metalle zeigen eine höhere Widerstandsfähigkeit gegen Kratzer, Abrieb und UV-Strahlung.

Die Pflege benötigt keine besonderen Reinigungsmittel - Bei leichten Verschmutzungen oder der Befreiung von Staub und Umwelt-rückständen reichen handwarmes Wasser und ein weicher Lappen aus. Für die Reinigung von groben Verschmutzungen sollte eine weiche Bürste genutzt werden. Als Reinigungsmittel reicht eine Seifenlauge aus Wasser und etwas handelsüblichem Spülmittel für die Pflege aus. Um die Optik zu erhalten und Kratzer zu vermeiden, können mit einem weichen Schwamm oder Lappen nach der Säuberung ein transparenter spezieller Möbel- oder Autowachs auf die Metallteile aufgetragen werden.

Dauerhaft schön - Tipps bei Kratzern & Co. - Bei dauerhafter Nutzung und der Pflege sind Kratzer oft nicht vollständig vermeidbar. Als Prävention gegen zerkratzte Oberflächen sollte der Kontakt mit härteren Materialien vermieden werden. Zudem sollten für die Reinigung der Möbel nur weiche Putzschwämme und Lappen eingesetzt werden. Da Aluminium ein nicht rostender Werkstoff ist, stellen diese lediglich eine optische Beeinträchtigung dar. Stahl neigt eher zur Rostbildung, welche behandelt werden sollte.

Allgemein kann sich auch auf der Oberfläche von nicht rostendem Metall Flugrost ablagern, welcher sich mit handelsüblichen Fahrradputzmitteln einfach entfernen lässt. Mittlerweile wird zudem eine große Auswahl an effektiven Metallpflegemitteln im Handel angeboten. Neben Universalreinigern für Metall ist zudem Rost- und Korrosionsschutzmittel zur Vorbeugung erhältlich.

Beachten Sie dringend - Beschichtete Metalle können trotz Schutzschicht rosten, insbesondere wenn die Beschichtung beschädigt ist oder die Gartenartikel dauerhafter Feuchte ausgesetzt sind. Bei Gartenmöbeln aus Stahl sollte der Rostbefall vorsichtig mit einer Drahtbürste oder feinem Schleifpapier entfernt werden. Betroffene Stellen sollten anschließend mit Rostschutzgrundierung behandelt und überlackiert werden. Oberflächliche Kratzer können mit farbigem Pflegelack zum Aufsprühen behandelt werden.

Schutz und Lagerung - Wenn Sie lange Freude an Ihren Gartenmöbeln haben möchten, dann schützen Sie die Möbel mit einer atmungsaktiven Schutzfolie- oder Haube gegen Witterungseinflüsse wie Regen, Laub, Pollenflug und Staub ab. Im Winter sollten die Möbel in trockenen Räumen gelagert werden – vermeiden Sie dabei die Bildung von Staufeuchte, da diese zu Ablagerungen und Stockflecken führen können.

Weitere Pflegetipps auch online unter folgendem QR-Code:

**NOTES & CARE INSTRUCTIONS**

Garden furniture made of metal such as aluminium or steel is durable and robust against the effects of the weather. Painted and especially powder-coated metals are more resistant to scratches, abrasion and UV radiation.

No special cleaning agents are required for maintenance - lukewarm water and a soft cloth are sufficient for light soiling or to remove dust and environmental residues. A soft brush should be used to clean coarse dirt. A soapy solution of water and a little household washing-up liquid is sufficient for cleaning. To preserve the appearance and avoid scratches, a special transparent furniture or car wax can be applied to the metal parts with a soft sponge or cloth after cleaning.

Lasting beauty - tips for scratches & co. - With long-term use and care, scratches are often not completely avoidable. To prevent scratched surfaces, contact with harder materials should be avoided. In addition, only soft cleaning sponges and cloths should be used to clean the furniture. As aluminium is a non-rusting material, these only represent a visual impairment. Steel is more prone to rusting, which should be treated.

In general, rust film can also build up on the surface of non-rusting metal, which can be easily removed with commercially available bicycle cleaning agents. There is now also a large selection of effective metal care products on the market. In addition to universal cleaners for metal, rust and corrosion protection agents are also available for prevention.

Please note - coated metals can rust despite the protective coating, especially if the coating is damaged or the garden items are exposed to permanent moisture. Rust on steel garden furniture should be carefully removed with a wire brush or fine sandpaper. Affected areas should then be treated with rust protection primer and painted over. Superficial scratches can be treated with coloured spray-on maintenance paint.

Protection and storage - If you want to enjoy your garden furniture for a long time, protect it from the elements such as rain, leaves, pollen and dust with a breathable protective film or cover. In winter, the furniture should be stored in dry rooms - avoid the build-up of moisture, as this can lead to deposits and mould stains.

Care tips also available online using the following QR code:

**ENTSORGUNG**

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Neben der Entsorgung der im Haushalt anfallenden Abfälle und Wertstoffe über die hiesigen Abfallwirtschaftsbetriebe, können sperrige Einrichtungsgegenstände aus privaten Haushalten gesondert abtransportiert oder direkt beim Wertstoffhof (Recycling-Center) entsorgt werden.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and cardboard with waste paper and film in the recycling collection. In addition to the disposal of household waste and recyclable materials via the local waste management companies, bulky items of furniture from private households can be taken away separately or disposed of directly at the recycling centre.